

JOSEPHINE LANGE AN CARL THOMAS MOZART IN MAILAND
WIEN, 10. NOVEMBER 1851

Wien am $\frac{10^{ten}}{11}$ 1851.

Schätzbarster Herr Onkel!

5 Mit Freuden ergreife ich die Feder Ihnen lieber Onkel meine Ankunft in Wien zu mel-
den, nur leider kann ich nicht eine Glückliche, sondern unglückliche Reise schildern
den 4^{ten} v Mts habe ich Salzburg verlassen den 6^{ten} setzte ich mich auf daß Dampf-
schiff um nach Wien zu fahren, aber kaum die halbe Strecke zurückgelegt ergrief mich
10 ein so heftiges Fieber, daß ich den Herrn Kapitain ersuchen mußte mich auszuschi-
fen.

In Krein so heißt der Ort wo man mich in ein Bauerhaus aufnahm, daß ich aber
nicht eher als bis den 8^{ten} d Mts verlassen konnte, wo ich dann meine Reise weiter
nach Wien fortsetzte, Gestern Abend kam ich in Wien bei den Vater meine künftigen
15 Gefährten an, wo ich mit Freuden empfangen wurde. Nur fehlt der den ich zu finden
glaubte, er wurde eben auf einen weitren Posten von Wien versetzt wo er nur alle
vierzehn Tage nach Wien kommt, da er auf der Dampfbahn angestellt ist.

Ich bin einstweilen bei seinen Vater der mir versichert daß ich vielleicht, daß
letztemahl an Ihnen theurer Onkel in diesen Stande schreibe; verzeihen Sie lieber On-
kel! daß ich es so lange verschwiegen habe, den ich befürchte daß man mich täuschen
20 könnte und es wäre nicht so wie man mir sagte nun habe ich aber die vollste Versiche-
rung und mache daher meinen Wohlthäter da von verständiget.

Auch lieber Onkel! Verzeihen sie daß ich Ihnen nicht früher meine Wünsche zu
Ihren mir so werthen Namensfeste brachte, aber was thud daß, ich flehte diesen Tag zu
meinen Schöpfer daß er Sie beschütze und mir meinen theuren Wohlthäter noch lange
25 Jahre leben lasse und Ihnen stets Zufriedenheit Glück und stete Gesundheit schenke

Mit der Hoffnung daß Sie mir nicht zürnen verbleibe ich in der größten

Dankbarkeit
Ihre Nichte
Pepi Lange

30

tausend Grüße folgen meinen schreiben nach wenn mir Herr Onkel schreiben so ist
die Adresse

An Herrn Georg Grezer Vorstadt
35 St Lorenz N^o 15 in Wien

[Adresse, Seite 4:]

Von Viene

An

H. Karl v *Mozart* kk Stattsbuch=

⁴⁰ haltungs *Offizial* zu

Mailand